16,161



مشخصات سند عنوان سند: آییننامه انتقال دانشجویان ایرانی شاغل به تحصیل در دانشگاههای خارج از کشور به دانشگاهها و موسسات آموزش عالی داخل کشور

نوع سند: آییننامه شم**ارهٔ سند**: عتف – آ –۷۲۰۳ ویرایش: ۰۱

اقدامكنندگان				
امضا	واحد سازمانی	نام و نام خانوادگی	مسئوليت	
Topin .	رئیس اداره امور خدمات پژوهشی معاون مدیرکل امور دانشجویان داخل سازمان امور دانشجویان	فرحناز محمدی قهی خدیجه رباطجزی	تهیهکنندگان	
#	مدیرکل امور دانشجویان داخل سازمان امور دانشجویان	جاماسب نوزری		
	معاون وزیر و رئیس سازمان امور دانشجویان	مجتبى صديقى	تأييدكننده	
Disc.	وزیر علوم، تحقیقات و فناوری	منصور غلامي	تصويبكننده	

امضا	شماره و تاریخ صور تجلسه	نام و نام خانوادگی دبیر	مرجع تأييد سند
84	شمارهٔ جلسه:	٠, ٠	- C ()
7/2	تاریخ: ۱۸ ۱۸ ۹۹	me con some	ئوراى صاديان

تاريخ و شمارهٔ ابلاغ سند	قسمت	پرونده	مرجع نگهداری سند
			دفتر وزارتي

YY•٣- Ī-	عتف -	شماره:
تاريخ:	٠١	ويرايش:
از: ۸	۲	صفحه:



مقدمه

در راستای تحقق بند هفت بخش سایر موارد قانون اهداف، وظایف و تشکیلات وزارت علوم، تحقیقات و فناوری مصوب ۱۳۸۳/۰۵/۱۸ مجلس شورای اسلامی، این آییننامه با هدف انتقال دانشجویان ایرانی شاغل به تحصیل در دانشگاههای خارج از کشور به دانشگاهها و موسسات آموزش عالی داخل با توجه به ظرفیت متناسب دانشگاهها، با شرایط ذیل تدوین می گردد:

ماده ۱. تعاریف

- ۱-۱. **وزارت:** وزارت علوم، تحقیقات و فناوری.
- ۱-۲. دانشگاه: کلیه دانشگاهها و موسسات آموزش عالی دارای مجوز از وزارت علوم، تحقیقات و فناوری.
 - ۱-۳. شورا: شورای انتقال دانشجویان ایرانی شاغل به تحصیل در خارج و متقاضی انتقال به داخل.
 - ۱-۴. سازمان: سازمان امور دانشجویان.
- ۱-۵. **دانشجو**: دارندگان تابعیت ایرانی شاغل به تحصیل در دانشگاههای خارج از کشور که در دورههای حضوری یا نیمه حضوری تحصیل مینمایند.
- ۱-۶. فرزند و همسر مامور: دارندگان تابعیت ایرانی که حسب ماموریت دولتی خانواده شامل پدر، مادر یا همسر در دانشگاههای خارج از کشور شاغل به تحصیل میباشند.
- ۱-۷. **تحصیلات حضوری:** تحصیلاتی که برای انجام آن، مدت حضور دانشجو در محل تحصیل (به استناد گذرنامه) بیش از دو سوم طول تحصیل در دانشگاه مبدا بوده باشد.
- ۱-۸. **تحصیلات نیمه حضوری:** تحصیلاتی که برای انجام آن، مدت حضور دانشجو در محل تحصیل (به استناد گذرنامه) بین یک سوم الی دو سوم طول تحصیل در دانشگاه مبدا بوده باشد.
- ۱-۹. **میانگین نمرات دوره(میانگین)**: معدل کل نمرات دوره تحصیلی دانشجو می باشد که به مقیاس صفر تا بیست معادل سازی شده باشد.
- ۱--۱. دانشگاههای خارجی گروه الف،ب،ج و د: آن دسته از دانشگاههای خارج از کشور که اعتبار دانشگاه بر اساس تاریخ شروع به تحصیل و برگرفته از فهرست اداره کل دانش آموختگان سازمان تعیین و معرفی می شود.
- ۱-۱ . **دوره دکترای پژوهش محور ادانشگاههای خارجی (پژوهش محور):** به دورههای دکتری در دانشگاههای خارج از کشور (نظیر انگلستان، استرالیا و ...) گفته می شود که دانشجو غالباً بدون نیاز به گذراندن واحدهای درسی و با گذراندن واحد رساله موفق به اخذ درجه دکتری می گردد.
- ۱--۱۲. **انتقال از طریق سوابق تحصیلی:** انتقال به کدرشتههای تحصیلی در برخی از دانشگاهها و موسسات آموزش عالی که بر اساس سوابق تحصیلی متقاضی پذیرش صورت می گیرد.
- ۱-۱۳. انتقال به رشتههای با آزمون ورودی: انتقال به رشتههای تحصیلی در برخی از دانشگاهها و موسسات آموزش عالی که بر اساس شرکت در آزمون ورودی رشته انتخابی متقاضی پذیرش صورت می گیرد.

YY • ٣- 1 -	عتف	شماره:
تاريخ:	٠١	ويرايش:
از: ۸	٣	صفحه:



۱-۱۴- دبیرخانه شورای انتقال: دبیرخانه شورای انتقال دانشجویان ایرانی شاغل به تحصیل در خارج و متقاضی انتقال به داخل مستقر در اداره کل امور دانشجویان داخل.

ماده ۲. ترکیب اعضا و نحوه تشکیل جلسات

- ۱-۲. معاون وزیر و رییس سازمان (رییس شورا)؛
- ۲-۲. معاون امور دانشجویان داخل سازمان (نایب رییس)؛
 - ۲-۳. مدیر کل امور دانشجویان داخل (دبیر شورا)؛
 - ۲-۲. مدیر کل امور دانش آموختگان سازمان؛
 - ٢-٥. نماينده تام الاختيار معاون آموزشي وزارت؛
- ٢-۶. نماينده تام الاختيار سازمان سنجش آموزش كشور؛
- ٧-٢. يک عضو هيات علمي با تجربه(ترجيحاً معاون آموزشي دانشگاه) به انتخاب رييس شورا.
- تبصره: شورا مى تواند حسب مورد از اشخاص حقيقى يا حقوقى بدون حق راى دعوت به عمل آورد.
- ۲-۸. جلسات شورا با حضور رییس یا نائب رئیس و دبیر شورا و در مجموع حداقل پنج نفر از اعضا رسمیت می یابد و تصمیمها با رای اکثریت مطلق(حداقل چهار نفر) تصویب می شود.
- ۹-۲. کلیه مصوبات و احکام صادره توسط شورا برای همهی دانشگاهها لازمالاجرا بوده و عدم اجرای مصوبات تخلف اداری محسوب می گردد.

ماده ۳. اختیارات شورا

- ۱-۳. بررسی درخواستهای فرزندان یا همسر مامور متقاضی انتقال وفق ماده ۶۶
- ۲-۳. رسیدگی و تصمیم گیری در خصوص پروندههای اضطراری در شرایط حاد سیاسی یا امنیتی وفق ماده ۷؛
 - ۳-۳. رسیدگی به پروندههای دارای شرایط خاص که با شرایط آییننامه مطابقت ندارد وفق ماده ۸؛
 - ۳-۴. اعلامنظر در خصوص مواردی که در آییننامه پیشبینی نشده است؛
 - ۵-۳. رسیدگی به سایر موارد کلی که به تشخیص رئیس، یا دبیر شورا به دبیرخانه شورا ارجاع شده است؛
 - ۳-۶. نظارت بر عملکرد دانشگاهها در جذب و انتقال دانشجویان.

ماده ۴. شرایط عمومی انتقال

- ۱-۴. معتبر بودن دانشگاه مبداء در زمان پذیرش و ثبتنام از نظر اداره کل دانش آموختگان سازمان.
 - ۲-۴. نداشتن منع قانونی برای ادامه تحصیل از نظر مقررات عمومی.
 - ۳-۴. نداشتن منع قانونی برای ادامه تحصیل از نظر نظام وظیفه.
- ۴-۴. تحصیل در خارج از کشور باید به صورت قانونی و رسمی صورت گرفته و روادید توریستی و سیاحتی در زمان تحصیل در دانشگاه مبدا، مورد قبول نمی باشد.
 - 4-۵. نداشتن وقفه تحصیلی بیش از یک سال به هنگام ارائه تقاضا.

16	YY•٣- Ī-	عتف -	شماره:
	تاريخ:	• 1	ويرايش:
	از: ۸	۴	صفحه:



۴-۶. حداقل اقامت در کشور مبدا یک نیمسال برای مقاطع تحصیلی کاردانی،کارشناسی، کارشناسی ارشد و دکتری حرفهای و دو نیمسال تحصیلی برای مقطع دکتری تخصصی الزامی میباشد.

۴-۷. دارا بودن مدارک تحصیلی معتبر در مقاطع قبلی مورد تایید مراجع ذی صلاح داخل کشور.

تبصره ۱. مرجع اعتبارسنجی مدارک دیپلم و پیشدانشگاهی وزارت آموزش و پرورش و مدارک دانشگاهی اداره-های کل دانشآموختگان وزارتین علوم، تحقیقات و فناوری یا بهداشت، درمان و آموزش پزشکی میباشد.

تبصره ۲. دارندگان مدرک معادل از دانشگاههای دارای مجوز برگزاری دوره، در صورت تایید دفتر آموزش عالی غیردولتی وزارت با ادامه تحصیل، امکان انتقال خواهند داشت.

ماده ۵. شرایط اختصاصی انتقال

۵-۱. انتقال از طریق سوابق تحصیلی: انتقال در این بخش، تنها به دانشگاههایی است که دارای مجوز پذیرش از طریق سوابق تحصیلی هستند و در صورت گذراندن واحدهای تحصیلی در دانشگاه خارج از کشور، تطبیق واحدهای تحصیلی مشروط به احراز شرایط عمومی ذیربط در ماده ۴ در اختیار گروه آموزشی مربوطه میباشد.

۵-۲. انتقال به رشتههای با آزمون ورودی: انتقال در این بخش، مشروط به احراز شرایط عمومی ذیربط در ماده ۴ در مقاطع مختلف تحصیلی به شرح ذیل میباشد:

۵-۲-۱. **مقاطع کاردانی و کارشناسی(پیوسته و ناپیوسته**): گذراندن دو نیمسال یا حداقل ۱۲ واحد اصلی و یا تخصصی با حداقل میانگین دوازده.

تبصره. ارائه مدرک پیشدانشگاهی یا پایه چهارم دوره متوسطه(مورد تایید وزارت آموزش و پرورش) توسط دانشجویانی که با دیپلم ۳ ساله دوره متوسطه در هر یک از دانشگاههای خارج از کشور مشغول به تحصیل شدهاند برای انتقال و ادامه تحصیل در هر یک از دانشگاههای داخل، الزامی است. چنانچه مدرک مذکور پس از ورود به دانشگاه مبدا نیز اخذ شده باشد، بلامانع است.

۵-۲-۲. مقطع کارشناسی ارشد ناپیوسته: گذراندن یک نیمسال تحصیلی یا حداقل ۶ واحد اصلی و یا تخصصی با حداقل میانگین چهارده.

-7-7. مقاطع کارشناسی ارشد پیوسته، دکتری حرفهای و دکترای پیوسته:

۵-۲-۳-۱. متقاضیان انتقال به مقاطع کاردانی و کارشناسی در رشتههای مربوطه بر اساس مفاد بند ۵-۲-۱..

۵-۲-۳-۲. گذراندن حداقل سه نیمسال تحصیلی یا حداقل ۳۰ واحد اصلی و یا تخصصی با حداقل میانگین پانزده برای ادامه تحصیل در مقاطع دکتری حرفهای، کارشناسی ارشد پیوسته یا دکتری پیوسته داخل کشور.

تبصره ۱. در صورتی که دانشجو در رشته دامپزشکی در مقطع کاردانی یا کارشناسی در کشور مبداء شاغل به تحصیل باشد، انتقال این افراد صرفا در مقطع کاردانی یا کارشناسی در رشتههای مرتبط صورت می گیرد.

تبصره ۲. برای دانشجویان شاغل به تحصیل در مقطع کارشناسی ارشد پیوسته یا دکتری پیوسته در صورت عدم وجود رشته و مقطع در دانشگاههای داخل کشور صرفاً امکان انتقال به دوره کارشناسی میسر می باشد.

77.4-1-	عتف	شماره:
تاريخ:	٠١	ويرايش:
از: ۸	۵	صفحه:



۵-۲-۵. مقطع دکتری تخصصی:

۵-۲-۴-۱. ثبتنام در مقطع دکتری در رشته متناسب با مقطع کارشناسی ارشد؛

۵-۲-۴-۲. گذراندن حداقل دو نیمسال تحصیلی؛

-7-4. داشتن ریزنمرات و گزارش پیشرفت تحصیلی؛

۵-۲-۴-۴. ارائه گزارش پیشرفت تحصیلی رساله و تصویب پروپوزال برای دانشجویان دورههای پژوهش محور.

تبصره۱. انتقال دانشجویان دوره نیمه حضوری صرفاً به شرط تحصیل در یکی از دانشگاههای خارجی گروه الف و ب امکان پذیر می باشد.

تبصره ۲. برای پذیرش دانشجویان پژوهشمحور در صورت انتقال به داخل کشور، محل پذیرش نسبت به شکل دوره تصمیم گیری خواهد نمود.

تبصره ۳. دانشجویان پژوهشمحور در صورت انتقال به دورههای آموزشی – پژوهشی دانشگاههای کشور، ملزم به گذراندن واحدهای آموزشی میباشند.

تبصره ۴. درخواست انتقال دانشجویان بورسیه خارج از کشور، بعد از اعلام نظر اداره کل بورس و اعزام دانشجویان قابل بررسی خواهد بود.

ماده ۶. درخواست همسریا فرزندان مامور که به واسطه اتمام ماموریت مجبور به مراجعت به کشور میباشند و فاقد یک یا چند شرط اختصاصی هستند، با شرایط ذیل در شورا رسیدگی می گردد:

۱-۶. تایید ماموریت توسط بالاترین مقام دستگاه اعزام کننده مامور یا مقام مجاز از طرف وی.

۶-۲. اقامت در محل ماموریت.

۶-۳. تحصیل در دانشگاه معتبر به تشخیص اداره کل امور دانش آموختگان.

۴-۶. عدم منع قانونی برای ادامه تحصیل در داخل.

8-۵. درخواست انتقال بلافاصله پس از اتمام ماموریت.

ماده ۷. در مواقع بروز شرایط حاد سیاسی مانند قطع رابطه دو کشور و یا وقوع حوادث غیرمترقبه مانند جنگ، ناامنی، سیل، زلزله، بیماریهای پاندمیک و غیره که منجر به اجبار دانشجو به ترک محل تحصیل و عزیمت به کشور می گردد، به شرط ثبتنام در دانشگاه محل تحصیل و ارائه گواهی تایید شده مربوطه، روند انتقال و فرصت ادامه تحصیل در دانشگاههای داخل کشور توسط شورا بررسی و تصمیم گیری خواهد شد.

ماده ۸. تقاضای دانشجویانی که شرایط آنها با این آییننامه تطبیق ندارد و دارای شرایط خاص باشند به تشخیص دبیر شورا در شورا قابل طرح، بررسی و تصمیم گیری میباشد. موارد خاص به مواردی گفته می شود که به دلایل امنیتی و سیاسی به تایید مراجع ذیربط یا به دلیل مشکلات بیماری خاص و صعبالعلاج در فرایند تحصیل متقاضی، مشکلاتی به وجود آمده باشد.

تبصره. مدت ارائه درخواست برای افراد مذکور حداکثر تا یکسال بعد از به وجود آمدن شرایط خاص میباشد.

عتف – آ –٧٢٠٣		شماره:
تاريخ:	٠١	ويرايش:
از: ۸	۶	صفحه:



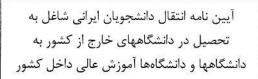
ماده ۹. نحوه ارائه تقاضا و رسیدگی به آنها

- 9-۱. كليه متقاضيان انتقال صرفاً از طريق سامانه جامع امور دانشجويان(سجاد)، نسبت به ثبت درخواست انتقال اقدام نمايند.
- ۹-۲. پس از ثبت درخواست در سامانه، اعتبار دانشگاه مبدا و ارزیابی مدارک تحصیلی دانشجو توسط اداره کل امور دانشآموختگان مورد بررسی قرارگرفته و بعد از احراز شرایط از طریق دبیرخانه درخواستها به دانشگاههای پیشنهادی متقاضی و دبیرخانه ارسال میشود.
- 9-۳. دانشگاههای مورد تقاضای دانشجو برای انتقال، بایستی همتراز با سطح دانشگاه مبدا و همچنین متناسب با وضعیت تحصیلی مقطع مورد درخواست، سوابق علمی و تحصیلی و در نظرگرفتن محل سکونت دائم دانشجو یا والدین متقاضی باشد.
- ۹-۴. تقاضا فقط برای همان مقطع تحصیلی که دانشجو در دانشگاه مبدا مشغول به تحصیل بوده و یا مقاطع تحصیلی پایین تر(در صورت عدم منع قانونی مانند مقررات نظام وظیفه برای آقایان)، قابل بررسی است.
- 9-۵. تایید صحت صدور مدارک خارج از کشور از طریق سامانه تایید اسناد کنسولی وزارت امور خارجه الزامی میباشد.
- 9-9. در صورتی که دانشجو متقاضی تغییر رشته همزمان با انتقال در مقاطع کاردانی و کارشناسی باشد، تقاضا فقط برای تغییر رشته به یکی از رشتههای تحصیلی مشابه و یا رشته تحصیلی مرتبط با واحدهای گذرانده قابل بررسی میباشد.
- 9-۷. درصورت عدم وجود رشته متقاضی در دانشگاههای داخل کشور تعیین رشته برای مقاطع کاردانی و کارشناسی متناسب با نوع دیپلم و در مقاطع بالاتر متناسب با رشته مقطع قبلی به تشخیص دانشگاه پذیرش دهنده خواهد بود.
- ۹-۸. در صورت پذیرش دانشجویان واجد شرایط معرفی شده از طریق سامانه، پس از اعلام مراتب به دبیرخانه، ثبت نام از سوی دانشگاه پذیرنده وفق مقررات بلامانع است.

ماده ۱۰. وظایف و اختیارات دانشگاه پذیرنده(مقصد)

- ۱-۱۰ اعلام نتیجه بررسی درخواستها به دبیرخانه شورا.
- ۲-۱۰. معادل سازی و تطبیق واحدهای درسی کلیه مقاطع تحصیلی به تشخیص دانشگاه پذیرنده میباشد.
- -1۳۰ محاسبه سنوات تحصیلی دانشجویان انتقالی از تاریخ شروع به تحصیل در داخل کشور میباشد و به ازای هر -1۴ واحد تطبیق در مقطع کاردانی و کارشناسی و هر -18 واحد در مقطع کارشناسی ارشد یک نیمسال از سنوات دانشجو کسر خواهد شد.
- ۰۱-۱. دانشجویان انتقالی در دانشگاه پذیرنده، مشمول کلیه مقررات آموزشی متناسب با مقطع تحصیلی آن دانشگاه می باشند.

YY•٣- Ĭ-	عتف -	شماره:
تاريخ:	•1	ويرايش:
از: ۸	γ	صفحه:





- -1-۵. بررسی کلیه مدارک تحصیلی و صحت آن (شامل مدارک تحصیلی خارج از کشور با تایید نهایی سامانه تایید اسناد کنسولی وزارت امور خارجه) و دریافت اصل مدارک مطابق با مدارک ارائه شده در سامانه بر عهده دانشگاه پذیرنده خواهد بود.
- ۰۱-۶. مسئولیت استعلام صلاحیت عمومی پذیرفتهشدگان نهایی در صورت نیاز بر اساس مقررات پذیرش دانشجو، بر عهده دانشگاههای پذیرنده می باشد.
- ۰۱-۷. پذیرش دانشجوی دکتری تخصصی در کلیه دانشگاهها با رعایت سقف ظرفیت تعیین شده از سوی معاونت آموزشی وزارت انجام میشود.
- ۰۱-۸. نظر به اینکه پذیرش این افراد مازاد بر سهمیه پذیـرش آموزش رایگان دانشگـاههای داخل کشـور انجام میپذیرد، شهریهپرداز محسوب میشوند و شهریه این دانشجویان مطابق مصوبه هیات امنای دانشگاه تعیین میگردد.
- ۰۱-۹. دانشگاهها ملزم به بررسی درخواستها و پاسخگویی در کمترین زمان ممکن میباشند. ضمناً در صورت پذیرش و ثبتنام قطعی، گزارش مربوطه از طریق سامانه ارسال شود.

ماده ۱۱: دبیرخانه شورا:

دبیرخانه شورا زیر نظر دبیر شورای انتقال در اداره کل امور دانشجویان داخل با شرح وظایف ذیل فعالیت می-نماید:

- ۱-۱۱ تعیین زمان و مکان جلسهها و دعوت کتبی از اعضاء برای حضور در جلسه؛
- ۱۱-۲. بررسی مقدماتی درخواستها و ارسال به اداره کل امور دانش آموختگان جهت ارزیابی؛
- ۳-۱۱. رسیدگی به درخواستهای دارای شرایط و ارجاع موارد تایید شده به دانشگاههای پیشنهادی متقاضی و دبیرخانه بدون نیاز به طرح در شورا؛
- ۴-۱۱. تشکیل و بررسی مقدماتی پروندههای ارجاعی به دبیرخانه و اخذ اطلاعات مورد نیاز و تنظیم دستور جلسه؛
 - ۵-۱۱. تهیه و تنظیم صورتجلسات شورا و تصمیمهای ابلاغی بر اساس مصوبات شورا؛
 - ۱۱-۶. جمع آوری و نگهداری گزارشات دانشگاهها، انطباق آن با مفاد آئیننامههای مربوط و صورتجلسات شورا؛
 - ۷-۱۱. تهیه گزارش سالانه عملکرد شورا و دانشگاهها و ارائه آن به شورا.

ماده ۱۲. سایر مقررات

۱-۱۲ دانشجویان دورههای غیرحضوری در تمام مقاطع، شرایط انتقال به دانشگاههای داخل را دارا نمیباشند.

۲-۱۲ دانشجوی شاغل به تحصیل در مقطع دکترای حرفهای رشتههای علوم پزشکی، صرفاً بر اساس درخواست دانشجو و دارا بودن شرایط مندرج در این آییننامه، و تایید دانشگاه مبدا توسط وزارت بهداشت، درمان و آموزش پزشکی، فقط امکان انتقال به مقاطع کارشناسی و رشتههای مرتبط را بر اساس مفاد مواد ۴ و ۵ دارد.

۳-۱۲. اداره کل امور دانش آموختگان سازمان، مرجع بررسی و اظهار نظر در کلیه موضوعات مربوط به تحصیل دانشجویان در دانشگاههای خارج از کشور از قبیل تدوین جدول اعتبارسنجی دانشگاهها، اعتبار دانشگاه، ارزش-

عتف – آ –۷۲۰۳		شماره:
تاريخ:	٠١	ويرايش:
از: ۸	٨	صفحه:



گذاری، معادلسازی نمرات و اعلام میانگین نمرات در سیستم آموزش عالی ایران (با توجه به همعرضی سیستم-های آموزش عالی کشورهای مختلف)، اعلام مدت و بازه تحصیل و میزان پیشرفت تحصیلی میباشد.

ماده ۱۳. مسئولیت نظارت بر اجرای آئیننامه و رعایت مفاد آن بر عهده شورا و حسن انجام امور و رعایت مقررات آییننامه به عهده دانشگاه پذیرش دهنده خواهد بود.

ماده ۱۴. هر گونه تفسیر در خصوص مفاد آییننامه بر عهده شورا خواهد بود.

این آییننامه در چهارده ماده، هفتاد و نه بند و یازده تبصره در تاریخ ۱۰٫۲۰۱ به تصویب وزیر علوم، تحقیقات و فناوری رسید و از تاریخ تصویب لازمالاجرا و جایگزین آییننامه قبلی میباشد.